|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Rapporto annuale / Ultimo rapporto annuale AC | N° nazionale | N° cantonale |
| **Rapporto annuale sulla sperimentazione animale** | [Nat. no.] | [Cant. no.] |
| Art. 36 della legge sulla protezione degli animali, LPAn; RS 455, articolo 145 capoversi 2 e 4 lelt. b dell’ordinanza sulla protezione degli animali (RS 455.1), articoli 27 e 31 dell’ordinanza sulla sperimentazione animale (RS 455.163) |  |
|  |  |  |

Informazioni di base 01-06

1. L’anno del rapporto

|  |  |
| --- | --- |
| Indica l’anno del rapporto | Inserire l’anno del rapporto |

1. Esperimento intercantonale

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| L’esperimento viene eseguito in più di un cantone? | [ ]  Si | [ ]  No |

1. Livello di gravità prevedibile

|  |  |
| --- | --- |
| Indicazione del livello di gravità massimo previsto in questa richiesta | [ ]  0[ ]  1[ ]  2[ ]  3 |

1. Tipo di rapporto

|  |  |
| --- | --- |
| Indicare il tipo di rapporto | [ ]  Annuale[ ]  Ultimo rapporto annualeSe la domanda associata è scaduta, la domanda è stata conclusa o sostituita da una domanda di rinnovo In questi casi è pure richiesto l’inoltro del **rapporto pubblico** a partire dalla pagina 7. |

1. Capounità

|  |  |
| --- | --- |
| Nome | Inserire il nome |
| E-mail | Inserire e-mail |
| Nr. tel. | Inserire nr. tel. |

Istituto

|  |  |
| --- | --- |
| Nome | Inserire il nome |
| Via | Inserire la via |
| Codige postale | Inserire il NPA |
| Località | Inserire il luogo |

1. Indirizzo dell’autorità cantonale

|  |  |
| --- | --- |
| Nome | Inserire il nome |
| Via | Inserire la via |
| Codige postale | Inserire il NPA |
| Località | Inserire il luogo |
| Inserimento della richiesta su delega | [ ]  Si | [ ]  No |

1. Numero di animali utilizzati nell’anno civile

Scegliere SÌ se nell’anno in esame non sono stati utilizzati animali.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Nell’anno del rapporto non sono stati utilizzati animali | [ ]  Si | [ ]  No |

Numero di animali utilizzati per categoria di animali 08-12

1. Categoria di animali

|  |  |
| --- | --- |
| Indicazione della categoria animale | Inserire la categoria animale |

Le sezioni 8 -12 devono essere compilate separatamente per ogni categoria animale. Gli animali geneticamente modificati nonché le larve e gli embrioni costituiscono una categoria animale separata. Nel caso di esperimenti su animali intercantonali, i dati di tre (3) cantoni possono essere registrati contemporaneamente. In questo caso, ogni animale dev’essere conteggiato una sola volta e attribuito al cantone dove è stato maggiormente utilizzato.

1. 9. Utilizzo di animali nell'anno rapporto

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Indicazione del Cantone: | Inserire il Cantone | Inserire il Cantone | Inserire il Cantone |
| 9.1 Numero di animali ripresi dall’anno precedente nell’anno in esame con questo numero nazionale |  |  |  |
| 9.1.1 Numero di animali con livello di gravità 0 che verranno ripresi nel prossimo prossimo anno per la continuazione dell’esperimento | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 9.1.2 Numero di animali con livello di gravità 1 che verranno ripresi nel prossimo prossimo anno per la continuazione dell’esperimento | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 9.1.3 Numero di animali con livello di gravità 2 che verranno ripresi nel prossimo prossimo anno per la continuazione dell’esperimento | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 9.1.4 Numero di animali con livello di gravità 3 che verranno ripresi nel prossimo prossimo anno per la continuazione dell’esperimento | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 9.2 Numero di nuovi animali utilizzati rispettivamente di animali riutilizzati nell’anno in esame | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 9.3 Numero totale di animali utilizzati | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 9.4 Animali utilizzati ripetutamente in esperimenti per animali |  |  |  |
| 9.4.1 Numero di animali utilizzati più volte con questo numero di autorizzazione | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 9.4.2 Animali utilizzati più volte ripresi da un’altra autorizzazione | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| Numero nazionale delle autorizzazioni, con le quali gli animali sono stati precedentemente utilizzati | Inserire gli numeri nazionali |
| 9.5 Numero di animali utilizzati per la prima volta in un esperimento nell’anno in esame | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |

1. Provenienza degli animali utilizzati (riguarda tutti gli animali computati per la sezione 9.3)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 10.1 Numero totale di animali ripresi dall’anno precedente (sezione 9.1) o da esperimenti precedenti (sezione 9.4) | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 10.2 Animali provenienti da un centro di detenzione di animali da laboratorio autorizzato in Svizzera | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 10.3 Animali provenienti da detenzioni all’estero o da un commerciante estero | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| In caso di acquisto di animali all’estero, indicare il Paese di provenienza | Inserire il paese di origine |
| 10.4 Animali di altra provenienza | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 10.5 Descrivere l’altra provenienza |  |
| Descrivere l’altra provenienza con il relativo numero di animali (separatamente per ogni Cantone) |

1. Livello di gravità retrospettivo dell'esperimento

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Indicazione del Cantone: | Inserire il Cantone | Inserire il Cantone | Inserire il Cantone |
| 11.1 Numero di utilizzi di animali nel livello di gravità 0 | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 11.2 Numero di utilizzi di animali nel livello di gravità 1 | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 11.3 Numero di utilizzi di animali nel livello di gravità 2 | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 11.4 Numero di utilizzi di animali nel livello di gravità 3 | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |

1. Animali scartati o riutilizzati

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 12.1 Animali scartati perché sottoposti ad eutanasia o morti durante l’esperimento o al termine di esso | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 12.2 Numero di animali che potranno venire ripresi nel prossimo anno per la continuazione dell’esperimento, con questo numero nazionale |  |  |  |
| 12.2.1 Numero di animali con livello di gravità 0 riportati per il proseguimento dell'esperimento nell’anno prossimo | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 12.2.2 Numero di animali con livello di gravità 1 riportati per il proseguimento dell'esperimento nell’anno prossimo | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 12.2.3 Numero di animali con livello di gravità 2 riportati per il proseguimento dell'esperimento nell’anno prossimo | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 12.2.4 Numero di animali con livello di gravità 3 riportati per il proseguimento dell'esperimento nell’anno prossimo | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 12.3 Numero di animali che sopravvivono dopo la conclusione dell’esperimento | Inserire numero animali | Inserire numero animali | Inserire numero animali |
| 12.4 Utilizzo degli animali sopravvissuti dopo la fine dell’esperimento |  |
| Descrivere l’utilizzo degli animali sopravvissuti dopo la fine dell’esperimento con il relativo numero di animali (separatamente per ogni Cantone) |

Valutazione dell’esperimento 13-17

1. Risultati raggiunti con particolare riferimento allo scopo dell’esperimento e all'acquisizione di nuove conoscenze \*

Breve descrizione dei risultati ottenuti nell’anno in esame, con particolare riferimento allo scopo dell’esperimento e all’acquisizione di nuove conoscenze (interpretazione dei risultati). Per gli esperimenti che verranno proseguiti occorre indicare nel rapporto intermedio gli ulteriori obiettivi da raggiungere.

Inserire il testo

1. Per gli studi tossicologici: numero delle sostanze testate, numero di animali per sostanza

Compilare soltanto se sono stati effettuati test standard nell’ambito della valutazione di efficacia e innocuità di medicamenti o della valutazione della tossicità di altre sostanze o prodotti.

Inserire il testo

1. Idoneità del metodo e potenziale del metodo 3R

Descrivere retrospettivamente il metodo scelto, la specie animale e il numero di animali (dimensioni dei gruppi) in relazione all’idoneità e al carattere di indispensabilità per il raggiungimento dell’obiettivo dell’esperimento.

Inserire il testo

1. Eventi particolari

Descrivere tutti gli eventi non previsti che hanno avuto un influsso sull’esecuzione dell’esperimento. Esempi possibili: malattia, incidente, guasto tecnico o problemi legati al personale.

Inserire il testo

1. Rapporti e pubblicazioni pianificati

Occorre citare tutti i rapporti e/o le pubblicazioni già pubblicati o in programma. Citare quando possibile gli autori, il titolo, la rivista/il luogo della pubblicazione e la fonte. Se possibile, allegare una copia della pubblicazione per le autorità competenti del rilascio dell’autorizzazione.

Inserire il testo

Conferme 18-19

1. Conferma dell’utente dell’istituto

|  |  |
| --- | --- |
| Nome | Inserire il nome |
| Attestazione di conformità | La persona che inoltra il rapporto al servizio veterinario cantonale conferma che le indicazioni fornite nel rapporto sono complete e sono state verificate dal capounità riguardo alla loro correttezza. |
| Luogo e data: | Firma: |
|  |  |

1. Conferma dell’autorità cantonale (da compilare da parte dell'autorità di esecuzione)

|  |  |
| --- | --- |
| Nome | Inserire il nome |
| Attestazione di conformità | Con l’inoltro all’Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria (USAV), la persona responsabile conferma che l’autorità cantonale ha verificato la completezza dei dati da prate del titolare dell’autorizzazione e ne conferma la plausibilità. |
| Luogo e data: | Firma: |
|  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Rapporto pubblico AC | N° nazionale | N° cantonale |
| **Rapporto pubblico sulla sperimentazione animale** | [Nat. no.] | [Cant. no.] |
| Art. 20a 36 della legge sulla protezione degli animali, LPAn; RS 455, art. 145 capoversi 2 e 4 lett. b dell’ordinanza sulla protezione degli animali (RS 455.1), Art. 27 e art. 31 ordinanza sulla sperimentazione animale (RS 455.163). |  |
|  |  |  |

Informazioni di base 01-04

1. Riassunto

Indicazioni relative al corrispondente modulo A.

|  |  |
| --- | --- |
| Titolo della richiesta (come indicato nel modulo A) | Inserire il titolo della richiesta (modulo A) |

1. Titolo per la pubblicazione

|  |  |
| --- | --- |
| Indicazione del titolo della richiesta che sarà pubblicato | Inserire il titolo della richiesta per la pubblicazione |

1. Settore di studio

Testo non modificabile ripreso dal modulo A.

1. Campo di applicazione

 Testo non modificabile ripreso dal modulo A.

Animali 05–06

1. Numero totale di animali utilizzati per tutta la durata dell’esperimento

Per la pubblicazione occorre indicare, per ogni categoria di animali, il numero totale di utilizzi di animali durante l’intera durata dell’esperimento. Gli animali geneticamente modificati nonché le larve e gli embrioni costituiscono una categoria animale separata.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Livello di gravità:** | **0** | **1** | **2** | **3** |
| Inserire la categoria animale | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. |
| Inserire la categoria animale | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. |
| Inserire la categoria animale | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. |
| Inserire la categoria animale | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. |
| Inserire la categoria animale | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. |
| Inserire la categoria animale | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. |
| Inserire la categoria animale | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. |
| Inserire la categoria animale | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. | Inserire numero animali. |

1. Nota per i ricercatori

I numeri effettivi di utilizzi di animali nel quadro di questa autorizzazione sono indicati in animex-ch. Il numero effettivo è calcolato sottraendo il numero di animali trasferiti nell’anno successivo (indicato al punto 12.2) dalla somma degli animali utilizzati ogni anno e per tutti i livelli di gravità (come indicato al punto 11).

Conferme per la pubblicazione 07–08

1. Conferma dell’utente dell’istituto

Confermo che i dati sopra riportati sono stati verificati dal capounità conformemente all’articolo 145 capoverso 2 OPAn (RS 455.1) e godono del nullaosta per la pubblicazione secondo l’articolo 20a LPAn (RS 455).

|  |  |
| --- | --- |
| Nome | Inserire il nome |
| Luogo e data: | Firma: |
|  |  |

1. Conferma delle autorità cantonali

Secondo il collaboratore cantonale i dati destinati alla pubblicazione sono plausibili.

|  |  |
| --- | --- |
| Nome | Inserire il nome |
| Luogo e data: | Firma: |
|  |  |